# THE EFFECT OF ENGLISH-MEDIUM INSTRUCTION (EMI) ON STUDENTS' ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY IN TEACHING SCIENCE SUBJECTS AT THE TENTH GRADE AT SMAN BANUA BILINGUAL BOARDING SCHOOL IN SCHOOL YEAR 2017/2018

### **THESIS**



# BY NESLIHAN BILGIC

ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY

BANJARMASIN

2018 A.D/1439 H

THE EFFECT OF ENGLISH-MEDIUM INSTRUCTION (EMI) ON STUDENTS' ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY IN TEACHING SCIENCE SUBJECTS AT THE TENTH GRADE AT SMAN BANUA BILINGUAL BOARDING SCHOOL IN SCHOOL YEAR 2017/2018

### **THESIS**



 $\mathbf{BY}$ 

**Neslihan Bilgic** 

(1401241673)

# ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY BANJARMASIN TARBIYAH AND TEACHERS TRAINING FACULTY DEPARTMENT OF ENGLISH EDUCATION 2018 A.D/1439 H

# THE EFFECT OF ENGLISH-MEDIUM INSTRUCTION (EMI) ON STUDENTS' ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY IN TEACHING SCIENCE SUBJECTS AT THE TENTH GRADE AT SMAN BANUA BILINGUAL BOARDING SCHOOL IN SCHOOL YEAR 2017/2018

#### **THESIS**

### Presented to

Antasari State Islamic University Banjarmasin in Partial fulfillment of the requirements for the degree of *Sarjana* in English Language Education

By

Neslihan Bilgic

(1401241673)

ANTASARI STATE ISLAMIC UNIVERSITY

BANJARMASIN

2018 A.D/1439 H

STATEMENT OF AUTHENTICITY

By signing this form,

Name : Neslihan Bilgic

SRN : 1401241673

Certify that the work in this thesis is, to the best of my knowledge and belief,

original, except as acknowledge in the next, and has not been submitted, either in

whole or in part for degree at this university or any other university. If someday, it

is proven as duplication, plagiarism or made by others partly or entirely, I

understand that my my thesis and academic title will be cancelled due to the law.

Banjarmasin, July 20th 2018

The writer

**NESLIHAN BILGIC** 

iv

**APPROVAL** 

This is certify that the sarjana's thesis of Neslihan Bilgic Reg. Number

1401241673 with the tittle THE EFFECT OF ENGLISH-MEDIUM

INSTRUCTION ON STUDENTS' ENGLISH LANGUAGE PROFICIENCY IN

TEACHING SCIENCE SUBJECTS AT THE TENTH GRADE AT SMAN

BANUA BILINGUAL BOARDING SCHOOL IN SCHOOL YEAR 2017/2018

has been approved by the thesis advisors' for further approval by the board of

examiner.

Banjarmasin, July 20th 2018

Advisor I

Advisor II

Drs. Sa'adillah, M.Pd

NIP. 1964052019920311006

Nurlaila Kadariyah, S.Ag., M.Pd.

NIP. 197011181996032001

Acknowledged by

On behalf of Head of English Education Department

Secretary of English Education Department

Puji Sri Rahayu, S.Pd., MA.

NIP. 197701182008012003

ν

**VALIDATION** 

This is certify that the sarjana's thesis of NESLIHAN BILGIC with the tittle THE

EFFECT OF ENGLISH-MEDIUM INSTRUCTION ON STUDENTS' ENGLISH

LANGUAGE PROFICIENCY IN TEACHING SCIENCE SUBJECTS AT THE

TENTH GRADE AT SMAN BANUA BILINGUAL BOARDING SCHOOL IN

SCHOOL YEAR 2017/2018 has been approved by the board of examiners for the

degree of sarjana in English Language Education.

Drs. Sa'adillah, M.Pd

NIP. 1964052019920311006

Nurlaila Kadariyah, S.Ag., M.Pd.

NIP. 197011181996032001

Hidayah Nor, M.Pd.

NIP. 201701017

Approved by

Dean of Tarbiyah and Teachers Training

Prof. Dr. H. Juairiah, M.Pd

NIP. 196001061986032004

vi

#### **ABSTRACT**

Neslihan Bilgic, 2018. The Effect of English-Medium Instruction on Students' English Language Proficiency in Teaching Science Subjects at The Tenth Grade at SMAN Banua Bilingual Boarding School in School Year 2017/2018. Thesis, English Department, Tarbiyah and Teachers Training Faculty, Antasari State Islamic University. Advisors: (1) Drs. Sa'adillah, M.Pd, (2) Nurlaila Kadariyah, S.Ag., M.Pd.

**Keywords:** EMI, Effect, Language, Bilingual, Proficiency.

This research describes about the EMI applied in SMA Banua on four science subjects. This research involved 4 science teachers and 42 students.

The objectives of this research is to know the Effect of Englishmedium instruction on students' English language proficiency in teaching science subjects. Then, to know how the teachers overcome or solve the students' problems or difficulties in the application of EMI in teaching science subjects.

The result of this research indicates that the achievement of the students in language proficiency is quite well. So, it can be concluded that the implementation of English Medium of Instruction at this school is proudly successful. As the researcher observed from the teacher, all the teacher did some strategies to make the students can learn and study science subjects effectively. Some encorages the students to get more motivational thing inside, while others did something themselves for helping the students' understanding in their classroom.

#### **ABSTRAK**

Neslihan Bilgic, 2018. Pengaruh Instruksi Bahasa Inggris pada Kemahiran Bahasa Inggris Siswa dalam Mata Pelajaran Sains di Kelas Sepuluh di Sekolah Bilingual SMA Banua Tahun 2017/2018. Skripsi, Jurusan Bahasa Inggris, Fakultas Tarbiyah dan Keguruan, Universitas Islam Negeri Antasari. Penasihat: (1) Drs. Sa'adillah, M.Pd, (2) Nurlaila Kadariyah, S.Ag., M.Pd.

Kata kunci: EMI, Efek, Bahasa, Bilingual, Kemahiran.

Penelitian ini menjelaskan tentang EMI yang diterapkan di SMA Banua pada empat mata pelajaran sains. Penelitian ini melibatkan 4 guru sains dan 42 siswa.

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui pengaruh Bahasa Inggris sebagai media pembelajaran terhadap kemahiran bahasa Inggris siswa dalam pembelajaran sains. Kemudian, untuk mengetahui cara guru untuk mengatasi atau memecahkan masalah siswa dalam penerapan EMI dalam pembelajaran mata pelajaran sains.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa pencapaian kemampuan berbahasa siswa dalam kasus ini cukup baik. Jadi, dapat disimpulkan bahwa pelaksanaan EMI atau Bahasa Inggris sebagai Media Pembelajaran di sekolah ini berhasil dengan baik. Seperti yang diamati oleh peneliti dari guru, semua guru melakukan beberapa strategi yang berbeda untuk membuat siswa dapat belajar dan mempelajari mata pelajaran sains secara efektif. Beberapa guru menyemangati siswa untuk memberikan mereka motivasi yang lebih dalam, sementara yang lain melakukan sesuatu dengan caranya sendiri untuk membantu pemahaman siswa di kelas.

# **MOTTO**

"Never stop learning, because life never stop teaching"

### **DEDICATION**

# My beloved husband and daughter

Who always support me and give me motivations and sincere prayer for my successfulness in my whole life.

# My beloved parents

Who always love me unconditionally, pray for me, support and whose good examples have taught me to work hard for the things that I aspire to achieve.

My beloved friends, PBI C 2014, and also My Turkish friends

A massive thank you to come in my live May Allah gather us in beautiful heaven

#### ACKNOWLEDGEMENT

Praise be to Allah the Almighty who has been giving me guidance till the writer finished this thesis entitled "The Effect of English-Medium Instruction (EMI) on Students' English Language Proficiency in Teaching Science Subjects at The Tenth Grade at Sman Banua Bilingual Boarding School in School Year 2017/2018". Peace and salutation always be upon Prophet Muhammad P.B.U.H and all his friends who struggle for Allah until the last day.

Best appreciation and gratitude for those who have kindly given their uncountable help, motivation, and support in finishing this thesis, they are

- Prof. Dr. H. Juairiah, M.Pd, as the Dean of Tarbiyah Faculty and Teachers
   Training of Antasari State Islamic University Banjarmasin and all his
   staffs for their help in the administrative matters.
- Nani Hizriani, MA as the Head of English Language Education
   Department for the assistance and motivation.
- 3. Drs. Sa'adillah, M.Pd as my academic advisor and my thesis advisor, for the guidance, encouragement, advice, help, suggestions and corrections.
- 4. Nurlaila Kadariyah, S.Ag., M.Pd as my thesis advisor in language and writing for the guidance, corrections and suggestions.

- 5. All lecturers and assistants of Tarbiyah and Teachers Training Faculty who have guide me.
- 6. The Science Teachers and the students that has permitted me and also help me to did this thesis.

Finally, the writer hopes that this research will be useful for the next researchers. The writer admitd that this research paper is not perfect yet. Therefore, suggestion will be expected to make it better.

Banjarmasin, Dzulqaidah 1439 A.H

July, 2018 A.D

Neslihan Bilgic

# **CONTENTS**

COVER	PA	GE	i
LOGO P.	AG	E	ii
		Æ	
		NT OF AUTHENTICITY	
		2	
		ON	
		<b></b>	
		ON	
ACKNO	WL	EDGEMENT	хi
CONTEN	NTS	S	xii
		ABLE	
LIST OF	AF	PPENDICES	XVi
~			
СНАРТЬ		: INTRODUCTION	
A	<b>4</b> .	Background of Study	1
F	3.	Research Problem	12
C	<b>C.</b>	Objective of the Research	13
Ι	Э.	Significance of the Research	13
F	Ξ.	Definition of Key Terms	14
СНАРТЬ	ו סדי	II : THEORETICAL REVIEW	
			1.0
		The Use of EMI in Teaching Learning	
F	3.	Language Proficiency	17
(	<b>Z.</b>	Advantages of EMI	24
Ι	).	Disadvantages of EMI	26
F	Ξ.	Challenges for EMI Teachers	27
F	₹.	Implementing EMI in Teaching Science Subject	29
		1. Integrating Content and Language Instruction	30
		a. Science Subject	31
		b. English	39

CHAPTER	III : RESEARCH METHOD					
A.	Research Design	41				
B.	Research Setting	42				
C.	Research Instruments	42				
D.	Subject and Object of Research	44				
E.	The Technique of Cellecting the Data	45				
F.	Data Analysis	45				
CHAPTER	IV : FINDINGS AND DISCUSSION					
A.	Finding	47				
B.	Discussion	55				
CHAPTER V : CLOSURE						
A.	Conclusion	56				
B.	Suggestion	57				
REFERENCES						
APPENDICES						
CURRICULUM VITAE						

# LIST OF TABLE

# Table

1.	The Guide Line of English Matriculation Score List Test	43
2.	List Name of the Research Subjects (Students)	44
3.	List Name of the Research Subjects (Teachers)	44
4.	Form of Boy student's score before and after learning science subjects us	sing
	EMI	50
5.	Form of Girl student's score before and after learning science subjects us	sing
	EMI	51

# LIST OF APPENDICES

- 1. Translatery
- 2. English Test
- 3. Interview Questions (Teachers)
- 4. Interview Questions (Students)